

Case Name: _____

Название дела: _____

County: _____

Case No: _____

Округ: _____

№ дела: _____

Firearm Identification Worksheet

(You may attach this to the petition.)

Рабочая таблица для идентификации огнестрельного оружия

(Вы можете приложить ее к ходатайству).

1. Does the restrained person own or have access to any firearms? ☐ Yes ☐ No
Владеет ли лицо, на которое наложен запрет, огнестрельным оружием или имеет ли оно доступ к нему? [-] да [-] нет
2. Does the restrained person have a concealed pistol license (CPL)? ☐ Yes ☐ No
Имеет ли лицо, на которое наложен запрет, лицензию на скрытое ношение пистолета (CPL)? [-] да [-] нет
3. When was the last time you saw the firearm/s? _____
Когда вы в последний раз видели это огнестрельное оружие?
4. Do you know where the restrained person keeps the firearm/s? ☐ Yes ☐ No
Знаете ли вы, где лицо, на которое наложен запрет, хранит огнестрельное оружие? [-] да [-] нет

If yes, check all that apply:
Если да, отметьте все подходящие варианты:
☐ On their Person ☐ In their Car ☐ In their Home ☐ Storage Unit ☐ In a Safe
При себе [-] в машине [-] в доме [-] в хранилище [-] в сейфе
5. To the best of your knowledge, are the guns typically loaded?
По вашим сведениям, оружие обычно заряжено?

☐ Yes ☐ No ☐ I don't know
Да [-] Нет [-] Не знаю
6. On a scale from 1 to 5 (1 being "not very important and 5 being "very important"), how important are the firearms to the restrained person?
По шкале от 1 до 5 (1 — «не очень важно» 5 — «очень важно»), насколько важно огнестрельное оружие для лица, на которое наложен запрет?

1 2 3 4 5
7. What does the restrained person generally use the firearms for? (check all that apply)
Для чего обычно используется огнестрельное оружие? (отметьте все, что относится к делу)

☐ Hunting ☐ Collecting ☐ Target Shooting ☐ Protection ☐ Other: _____
Охота [-] коллекционирование [-] стрельба по мишеням [-] защита [-] другое:
8. Does the respondent possess explosives? ☐ Yes ☐ No ☐ I don't know
Владеет ли ответчик взрывчатыми веществами? [-] да [-] нет [-] не знаю

9. Has the restrained person ever ordered parts of firearms or possess parts that could be assembled into a working firearm? ☐ Yes ☐ No ☐ I don't know
Лицо, на которое наложен запрет, когда-либо заказывало части огнестрельного оружия или имело части, которые можно собрать в рабочее огнестрельное оружие? [-] да [-] нет [-] не знаю
10. Does the restrained person own or possess any other dangerous weapons you believe should be surrendered? ☐ Yes ☐ No If yes, list them here: _____
Владеет ли лицо, на которое наложен запрет, каким-либо другим опасным оружием, которое, по вашему мнению, должно быть сдано? [-] да [-] нет Если да, перечислите здесь:
-

The pictures below are examples of the most common guns. If you recognize any of the pictures below as similar to the one/s your partner has, please circle it and write in the circle how many your partner has.

На рисунках ниже приведены примеры наиболее распространенных видов оружия. Если вы узнаете, что какое-либо из приведенных ниже изображений похоже на то, которое есть у вашего партнера, пожалуйста, обведите его и напишите в кружочке, сколько их у вашего партнера.

Handgun *Пистолет*



Semi-automatic Rifle

Полуавтоматическая винтовка



Rifle

Винтовка





Unassembled Firearms
Неразобранное огнестрельное оружие



Signed
Подписано

Dated
Дата